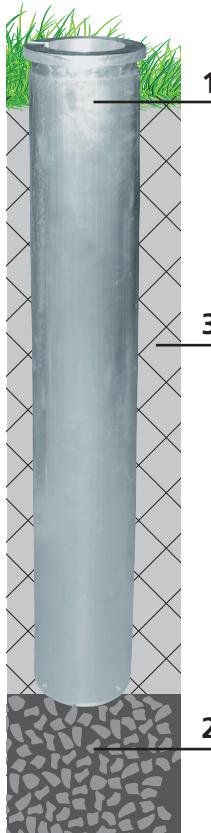


Einbau Masthalterung Mise en place du dispositif de fixation du mât

Bodenhülse aus Aluminium Manchon de sol en aluminium.



Setzen der Bodenhülse:

- Kontrollieren Sie, ob der richtige Mast und die dazu passende Bodenhülse (1) vorliegt.
- Fundamentgrube ausheben.
- Steinbett-Sickerpackung (2) erstellen, mind. 10 cm.
- Bodenhülse (1) senkrecht einbauen, mit Wasserwaage genau kontrollieren und fixieren.
- Beton P 250 (3) einfüllen, gut stampfen oder vibrieren und 48 Stunden abbinden lassen.

Mise en place du manchon de sol:

- S'assurer que le mât est conforme et le manchon de sol (1) compatible au mât choisi.
- Creuser la fosse pour le fondement.
- Réaliser la couche de drainage sous la forme d'un lit de pierres (2), épaisseur 10 cm au minimum.
- Enfoncer le manchon de fond (1) verticalement, contrôler avec un niveau d'eau et fixer.
- Combler avec du béton P 250 (3), bien tasser ou faire vibrer et laisser sécher pendant 48 heures.

Mit der Original-Bodenhülse haben Sie die Garantie, dass der Mast einwandfrei verankert ist und senkrecht steht. Zudem kann der Mast jederzeit entfernt werden (wichtig bei Seilwechsel).

Le manchon de sol original, vous garantit un ancrage impeccable. De plus le mât peut être enlevé à tout temps (important lors de changement de câble).

Montageanleitung Directive de montage

Mast Mât 7, 8, 10 & 12 m

Fahnenmast aus Leichtmetall
Mât porte-drapeaux en métal léger

Inhalt

- Einbau Masthalterung und Setzen des Masten
- Montage des zusammensetzbaren Mastes
- Montage der Hissvorrichtung

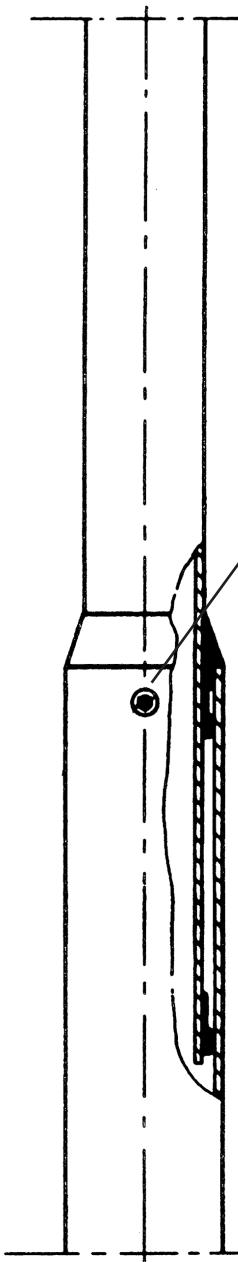


Table des matières

- Mise en place du dispositif de fixation du mât
- Montage de mât composable
- Montage du dispositif de hissage



Montage des Mastes mit Zwischenstück Montage de mât avec tube intermédiaire



Vorgehen:

- Oberes Rohr mit montierter Mastverbindung in das untere Rohr einschieben.
- Mitgelieferte Linsensenschraube M6x25 mm in Blindnietmutter eindrehen und anziehen.
- Fahnen-Hissvorrichtung montieren

Procédure:

- Introduire le tube supérieur avec raccordement de mât monté dans le tube inférieur.
- Visser la vis à tête conique bombée M6x25 mm livrée avec dans l'écrou aveugle Tubtara et serrer.
- Monter le dispositif de hissage.

Linsensenschraube
Vis à tête conique bombée

Empfehlung: Seilaussteller mit Sechskant-Schloss Aluminium eloxiert. Verhindert das Einholen der Fahne ohne Lösen der Verschraubung mittels Innensechs-kant-Schlüssel und spannt zugleich das Seil.

Recommandation:
Système anti-vol avec verrouillage à six pans En aluminium anodisé. Tend le câble et empêche de ramener le drapeau à moins de desserrer la mâchoire de serrage au moyen d'une clé inbus.



Montage der Hissvorrichtung Montage du dispositif de hissage

Wir empfehlen Ihnen, die einzelnen Zubehörteile in der Reihenfolge **A**, **B** und **C** zu montieren.

Nous vous recommandons d'assembler les différents accessoires dans l'ordre indiqué, soit **A**, **B** et **C**.

A Abdeckkappe Alu de Luxe →
Chapeau de fermeture Alu de Luxe



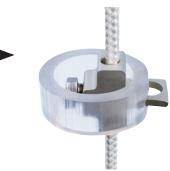
B Umlenkrolle oben Alu de Luxe →
Poulie de mouflage Alu de Luxe



C Seilverbindung Alu de Luxe →
Raccord de câble Alu de Luxe



C Fahnenhalter Alu de Luxe →
Fixation de drapeau Alu de Luxe



C Seil
Câble pour hisser les drapeaux



B Spannvorrichtung Alu de Luxe →
mit Seilrücklaufsicherung und Umlenkrolle.



Tendeur du câble Alu de Luxe avec système de freinage et poulie de renvoi.